



Miniature  
e melodie  
gregoriane

---

JUBILANTE DEO

# JUBILATE DEO

Miniature e melodie gregoriane  
*Testimonianze della Biblioteca L. Feininger*

CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO  
TRENTO 15 luglio - 31 ottobre 2000

© 2000 PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

DIPARTIMENTO CULTURA  
SERVIZIO BENI LIBRARI E ARCHIVISTICI  
SERVIZIO BENI CULTURALI  
CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO  
MONUMENTI E COLLEZIONI PROVINCIALI

Presidente della Giunta Provinciale  
*Lorenzo Dellai*

Assessore all'Istruzione, Formazione Professionale e Cultura  
*Claudio Molinari*

Dirigente Generale del Dipartimento Cultura  
*Claudio Chiasera*

Dirigente del Servizio Beni librari e archivistici  
*Pasquale Chistè*

Dirigente del Servizio Beni Culturali  
*Sandro Flaim*

Direttore del Castello del Buonconsiglio.  
Monumenti e collezioni provinciali  
*Franco Marzatico*

### **Jubilate**

Deo : miniature e melodie gregoriane : testimonianze della Biblioteca L. Feininger : catalogo / a cura di Giacomo Baroffio, Danilo Curti, Marco Gozzi. - [Trento] : Provincia Autonoma di Trento. Servizio Beni librari e archivistici, 2000. - 383 p. : ill. ; 28 cm

Catalogo della mostra tenuta a Trento dal 15 luglio al 31 ottobre 2000

ISBN 88-86602-23-5

1. Libri liturgici - Sec. XI-XVIII - Esposizioni - Trento - 2000. 2. Canto gregoriano - Sec. XI-XVIII - Esposizioni - Trento - 2000  
I. Castello del Buonconsiglio. Monumenti e collezioni provinciali, Trento II. Baroffio, Giacomo. III. Curti, Danilo. IV. Gozzi, Marco

783.074 053 85

# JUBILATE DEO

Miniature e melodie gregoriane

*Testimonianze della Biblioteca L. Feininger*

*Catalogo a cura di*

Giacomo Baroffio, Danilo Curti e Marco Gozzi

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

SERVIZIO BENI LIBRARI E ARCHIVISTICI

2000

## Catalogo

Catalogo a cura di:  
*Giacomo Baroffio, Danilo Curti, Marco Gozzi*

Progetto editoriale:  
*Danilo Curti*

Progetto grafico:  
*Maria Conforti - Trento*

Fotografie:  
*Elena Munerati*

Organizzazione tecnica e amministrativa:  
*Laura Braggagna, Katia Campestrin, Pasquale Chistè, Angela Scarpino*

Segreteria:  
*Giovanna Biasioli, Ornella Brol*

Impaginazione e impianti:  
*Fotolito Photoffset - Trento*

Stampa:  
*Nuove Arti Grafiche Artigianelli, Trento*

## Mostra

Ideazione e cura della mostra:  
*Danilo Curti, Marco Gozzi, Pasquale Chistè*

Progetto espositivo:  
*Nora Veneri*

Organizzazione tecnica dell'allestimento:  
*Fabrizio Dall'Agnola, Renato Scartezzini*

Organizzazione amministrativa:  
*Annamaria Marchionne, coordinamento  
Giuliano Facenda, Carmen Martini, Luciana Perlot, Fabrizia Scordamaglia, Michela Scurria*

Segreteria:  
*Luciana Deflorian, Maurizio Tait, Chiara Zanotti*

Didascalie e pannelli:  
*Marco Gozzi*

Promozione e relazioni con la stampa:  
*Fausta Slanzi con la collaborazione di Silvana Postal*

Restauri:  
*Antonella Conte, Lorenzo Pontalti*

Trasporti:  
*Stefano Ropelato, Castello del Buonconsiglio*

Costruzione ed elaborazione allestimenti:  
*Franco Franzoi, Ivano Moser*

Impianti elettrici ed illuminazione:  
*Tiziano Pedrolli*

Realizzazione dell'allestimento:  
*Antonella Conte, Lorenzo Pontalti, Nicola Campara, Roberto Carlin, Domenico Dallago, Rosario Falagiarda, Aurelio Foresti, Franco Franzoi, Arnaldo Job, Ivano Moser, Giancarlo Spilzi*

Si ringrazia il personale della biblioteca, tecnico e di custodia del Castello del Buonconsiglio. Monumenti e collezioni provinciali e del Servizio Beni librari e archivistici.

Con il contributo di:

Servizio Relazioni Pubbliche: *Marco Viola, Dirigente; Mirella Baldo, Marilena De Francesco, Rita Nicolussi*

Servizio Attività Culturali: *Gianluigi Bozza, Dirigente; Lorenza Holler, Claudio Martinelli*

Servizio Patrimonio e Demanio: *Tullio Reina, Dirigente; Paolo Chiusole*

Centro servizi culturali S. Chiara - Trento

Biblioteca Comunale di Trento

Con la collaborazione di:

Azienda promozione turistica di Trento

Azienda promozione turistica del Trentino, Trento

Trento Iniziative, Trento

Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura, Trento

Centro Trentino Esposizioni, Trento

Ferrovie dello Stato Divisione Passeggeri Servizi alla Clientela, Verona

Informatica Trentina Spa, Trento

Giornale **l'Adige**

Si ringraziano:

Le.Do. s.r.l., Arco

Lampa di Giuliana Benigni e C. s.n.c., Trento

T.R.S. di Tavagna Sergio e C. s.a.s, Oderzo

Serigamma di Damaggio Diego e Mariano, s.n.c., Lavis

Maffei Ezio e C., s.n.c., Levico

Luce e Design, s.r.l., Trento

Climacenter Sovecar 2, San Michele a/A

Produzioni musicali Lilliput di Alberto Antinori, Roma.

Si ringraziano inoltre:

*l'Arcivescovo di Trento mons. Luigi Bressan, Antonio Addamiano, Valerio e Fiorina Barbacovi, Luciano Borrelli, Luca Boscheri, Paola Brocero, Carla e Serafina Caimi, Antonio Carlini, don Alberto Carotta, Sante Centofanti, Mons. Armando Costa, Gauro Coppola, Giacomo Corrà, Arcadio Curti, Fruity e Ramsete Curti, Bruna Dal Lago Veneri, Paolo Delama, Marisa Detassis, Charles e Kate Feininger, T. Lux Feininger, Armando Franceschini, Piergiorgio Galeaz, Serenella Gennari, Roberto Giannotti, Barbara Giuffrida, Siegfried Gmeinwieser, Piergiorgio Gozzer, Anastasia Kim, Fabrizio Leonardelli, Arnaldo Loner, Francesco Luisi, p. Lino Mocatti, Franco Oss Noser, Luciano Paris, Claudio e Mauro Pedrotti, Romano Perusini, Armando Petrucci, Cesarina Pretol, Roberto Rangoni, Cesarino Ruini, Lucinia Speciale, p. Remo Stenico, Rodolfo Taiani, Rodolfo Vedovato, Giuseppe Vedovelli, Robert e Richard Veneri, Lotte Roth Wölfle, Peter Wright, Pietro Zappalà, Ruth Zuntz.*

*Chiara Bassetti, Lamberto Carlini, Giovanna Colauto, Lorena Dallemule, Chiara Defant, mons. Umberto Giacometti, Paolo Manfrini, Mauro Neri, Elisa Nichelatti, Ernesto Rigoni, Chiara San Giuseppe, Elisabetta Valduga.*

*Biblioteca Apostolica Vaticana, Cantus Plani cantores, Festival internazionale Trento Musicantica, Fondazione Ugo e Olga Levi per gli studi Musicali - Venezia, Istituto Atesino di Bibliografia Musicale, Museo degli usi e costumi della gente trentina - San Michele all'Adige, Pontificio Istituto di Musica Sacra - Roma, Ufficio diocesano di Musica Sacra - Trento, Il Virtuoso Ritrovo.*

## Sommario

11 GIULIO CATTIN, *Prefazione*

### SAGGI

- 15 GIACOMO BAROFFIO, *Il canto gregoriano, culto e cultura*  
49 *Calendario liturgico: i mesi da un Messale del 1521*  
63 MARCO GOZZI, *I libri liturgici*  
85 *Breviario del 1647: illustrazioni delle principali festività*  
97 DANILO CURTI, *Laurence Feininger e la sua collezione*  
117 *Messale del 1521: illustrazioni delle principali festività*  
127 FRANCESCA MANZARI, *Illustrazione e decorazione dei manoscritti liturgici*  
153 FRANCA PETRUCCI NARDELLI, *I Messali Giuntini: le cornici xilografiche composite*  
167 *Messale del 1509: illustrazioni delle principali festività*  
177 ELIDE BERGAMASCHI - LUIGI MENEGHINI, *La musica nello spazio liturgico*  
187 DANIELE TORELLI, *Canto piano e strumenti tra Rinascimento ed età barocca*

### CATALOGO

*Testi di Giacomo Baroffio e di Giulia Gabrielli*

*Schede di Salvatore de Salvo Fattor*

- 205 L'Avvento  
217 Maria  
231 Il tempo di Natale  
247 La Quaresima  
275 La Pasqua  
291 La Pentecoste  
307 I Santi, le Diocesi  
327 Sant'Ambrogio  
333 San Vigilio  
341 Ordini mendicanti  
363 Ordini monastici  
377 *Appendice*  
378 *Glossario*